

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IP/C/W/271/Add.3

16 de julio de 2001

(01-3511)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio

Original: español

EXAMEN DE LA LEGISLACIÓN

Respuestas de Argentina a las preguntas formuladas
por las Comunidades Europeas y sus Estados miembros

Addendum

Mediante una comunicación de la Misión Permanente de la Argentina, de fecha 15 de junio de 2001, la Secretaría ha recibido la siguientes respuestas a las preguntas formuladas por las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, que se distribuyeron en el documento IP/C/W/274.

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. *Se ruega explicar si su legislación incluye medidas necesarias para proteger la salud pública y la nutrición de la población, y para promover el interés público en sectores de importancia vital para su desarrollo socioeconómico y tecnológico, de conformidad con el artículo 8 del Acuerdo sobre los ADPIC. En caso positivo, se ruega explicar si esas medidas se acomodan a las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Sí, la legislación argentina contiene medidas para proteger la salud pública y la nutrición de la población así como para promover el interés público en sectores de importancia para el desarrollo tecnológico y socioeconómico. El marco principal de sustento de estos principios es la Constitución Nacional, que da a los Tratados Internacionales jerarquía superior a las leyes.

B. DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS

2. *Se ruega indicar cómo su legislación estipula la protección de los derechos exclusivos de los autores en relación con sus obras literarias y artísticas, en el sentido del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC que exige a los Miembros que observen los artículos 1 a 21 del Convenio de Berna y el Apéndice del mismo (1971).*

Respecto de los derechos de autor sigue vigente la Ley 11.723, con la reforma de la Ley 25.036, que incluyó el software y la base de datos entre las obras protegidas por su artículo 1° (BO 11/11/98). Asimismo, por la Ley N° 25.140 (BO 24/09/99), Argentina adhirió al Acta de París de la Convención de Berna. Cabe recordar que hasta ese momento nuestro país aplicaba las normas sustantivas del Acta de Bruselas 1948 de dicha Convención.

3. *Sírvanse describir la protección concedida a los autores de programas de ordenador, bases de datos o compilaciones de datos.*

A través de la Ley 25.036, se incorporó al artículo 1 de la Ley N° 11.723, el programa de computación, fuente y objeto y las compilaciones de datos o de otros materiales a la lista de obras protegidas, con el mismo alcance de la protección que se brinda a las obras literarias.

4. *Se ruega especificar si su legislación estipula el derecho de arrendamiento y, en caso afirmativo, las obras abarcadas por éste.*

De acuerdo al artículo 2° de la Ley 11.723, el derecho de propiedad de una obra comprendida en el artículo 1° de dicha ley incluye, entre otras, la facultad de disponer de ellas, comprendiendo el derecho de alquiler de los programas de computación y de las obras cinematográfica.

5. *Se ruega describir los derechos concedidos a los artistas intérpretes o ejecutantes, productores de fonogramas (grabaciones de sonido) y organismos de radiodifusión en virtud de su legislación.*

El fonograma tiene una protección por Ley 11.723 idéntica al resto de obras protegidas.

En lo que se refiere al intérprete, su régimen de protección se encuentra establecido en el artículo 56 de la Ley 11.723, su Decreto reglamentario 41.233/34, el Decreto 746/73 y el Decreto 1.670/74. Por las citadas normas tiene derechos exclusivos para la fijación de sus interpretaciones y un derecho de remuneración por la utilización pública de sus interpretaciones grabadas.

Por Ley N° 23.921, Argentina ratificó la Convención de Roma 1961, para la protección de los artistas, intérpretes o ejecutantes, los productores de fonogramas y organismos de radiodifusión.

6. *Sírvanse especificar si su legislación estipula alguna limitación o excepción en relación con cada uno de los derechos descritos anteriormente de conformidad con las disposiciones pertinentes del Convenio de Berna y la Convención de Roma y a la luz del artículo 13 y del párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Las limitaciones a los derechos exclusivos de los autores surgen de los artículos 10 y 36 de la Ley N° 11.723, a saber: derecho de cita limitado a fines didácticos o científicos, comentarios, críticas o notas referentes a obras intelectuales, y el derecho de representación y ejecución de obras ya publicadas en actos públicos organizados por establecimientos de enseñanza con fines educativos y gratuitos, y las ejecuciones de obras musicales por orquestas, bandas, fanfarrias, coros pertenecientes a instituciones del estado nacional, provincial o municipal siempre que sean gratuitas.

7. *Les rogamos indiquen la duración de la protección en lo concerniente a cada derecho descrito anteriormente y la obra o materia a las que éste se aplica.*

El plazo de protección para las obras literarias y artísticas, incluido el software, la base de datos y el fonograma, es de 70 años post mortem autoris. Por analogía, la doctrina nacional y la jurisprudencia consideran aplicable a los intérpretes idéntico plazo de protección que a los autores.

8. *Se ruega describir en qué forma la legislación de su país otorga protección retroactiva de conformidad con el artículo 18 del Convenio de Berna (obligación que tiene su origen en el artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC) y el párrafo 6 del artículo 14 del mencionado Acuerdo.*

Atento a que nuestro país ha adherido a la Convención de Berna, Acta 1971, el régimen de protección de las obras extranjeras se rige por el artículo 18 de dicha Convención. Vale decir, que las obras extranjeras se protegen cuando el plazo de protección no ha expirado en su país de origen.

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

9. *Se ruega proporcionar la definición de un signo de conformidad con su legislación nacional y explicar en qué condiciones es objeto de protección.*

Bajo la legislación argentina se considera signo a una o más palabras con o sin contenido conceptual, los dibujos, los emblemas, los monogramas, los grabados, los estampados, los sellos, las imágenes, las bandas, las combinaciones de colores aplicadas en un lugar determinado de los productos o los envases, los envoltorios, los envases, la combinación de letras y de números, las letras y números por su dibujo especial, las frases publicitarias, los relieves con capacidad distintiva y cualquier otro signo con capacidad distintiva. (artículo 1, Ley 22.362). El artículo 1 de la ley citada brinda un listado ejemplificativo y no taxativo de los signos que pueden registrarse como marcas, para distinguir productos o servicios. En efecto, como el listado del artículo 1 es meramente enunciativo, jurisprudencialmente se extendió la nómina de signos pasibles de ser registrados como marca (y por ende protegidos) a todos aquellos signos que tienen capacidad distintiva y no inducen a error al público consumidor.

Las marcas registradas conceden al titular un derecho exclusivo de uso, en virtud del cual puede prohibir a otros el uso de este signo o de cualquier otro que pueda causar confusión.

10. *Se ruega confirmar si los servicios constituyen una materia objeto de protección en la legislación sobre marcas de su país. Agradeceríamos que confirmasen también si puede otorgarse protección a signos tales como los nombres comerciales. Se ruega indicar si puede otorgarse protección a elementos tales como sonidos, perfumes y envases.*

La Ley de marcas protege tanto los productos como los servicios y protege cualquier signo con capacidad distintiva, inclusive las designaciones comerciales (artículos 1, 27, 28, 29 y 30 de la Ley de marcas).

La Ley de marcas no exige que el signo a registrarse sea perceptible visualmente, de allí que pueda admitirse el registro de marcas olfativas y sonoras, siempre que tengan carácter distintivo.

Respecto de los envases, su registrabilidad se encuentra expresamente contemplada en las previsiones del artículo 1 de la citada ley.

11. *Les rogamos expliquen si existen prescripciones de utilización como condición para el registro de una marca de fábrica o de comercio. Agradeceríamos que nos facilitasen la definición de utilización y las condiciones de mantenimiento de un registro a ese respecto.*

No se prevé el uso como condición de registro de una marca. Sin embargo, el uso es requisito para renovar una marca (art.5 Ley de marcas). Una marca "podrá ser renovada indefinidamente por períodos iguales si la misma fue utilizada dentro de los cinco años previos a cada vencimiento...". No es condición para la conservación del registro que dicho uso sea continuo. El artículo 5 de la Ley 22.362 establece que el uso puede acreditarse mediante la comercialización de un producto, la prestación de un servicio o por su utilización como parte de una designación de una actividad.

12. *Sírvanse confirmar si la legislación de su país permite o no que el registro de marcas de fábrica o de comercio sea renovable indefinidamente.*

Si, las marcas tienen una duración de 10 años y pueden ser renovadas indefinidamente por períodos iguales.

13. *Describan, en caso afirmativo, las prescripciones especiales existentes en la legislación de su país en lo concerniente al uso de una marca de fábrica o de comercio.*

Para la renovación del registro es de aplicación lo dispuesto en el art. 5 de la Ley 22.362. No existen requisitos especiales, se requiere una declaración jurada de uso. Ver respuesta a la pregunta n° 11.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

14. *Se ruega indicar si el organismo encargado del registro de marcas de su país rechaza o no una solicitud de marcas en caso de que ésta contenga una indicación geográfica.*

La Dirección de Marcas está facultada para denegar el registro de una marca que contenga una denominación de origen en virtud de lo establecido en el artículo 3° inc.c) de la Ley de Marcas N° 22.362 que prohíbe el registro de las denominaciones de origen tanto nacionales como extranjeras. Asimismo, quien tenga interés legítimo y considere que se ha vulnerado una denominación de origen podrá pedir la nulidad de la marca registrada conforme el artículo 24 inc.a) de la Ley de Marcas.

Asimismo resultan de aplicación en este punto las siguientes disposiciones:

- La Ley N° 22.802 de Lealtad Comercial, artículo 7
- La Ley N° 18.284 Código Alimentario Nacional, artículo 1135
- La Ley N° 25.156 de Defensa de la Competencia, artículo 1
- La Ley N° 24.240 de Defensa del Consumidor, artículo 4.

15. *Les rogamos que proporcionen la definición de indicación geográfica a tenor de la legislación de su país.*

Se entiende por Indicación Geográfica (IG): el nombre que identifica un producto originario de una región, una localidad o un área de producción delimitada del territorio nacional no mayor que la superficie de una provincia o de una zona interprovincial ya reconocida, la IG sólo se justificará cuando determinada calidad y las características del producto sea atribuible fundamentalmente a su origen geográfico.

16. *Sírvanse describir y explicar las disposiciones de su legislación por las que se establece un vínculo, en caso existente, entre las características de una indicación y su origen geográfico.*

La Ley de Vinos N° 25.163, por ejemplo en el Artículo 7, establece el procedimiento para el reconocimiento de las Indicaciones Geográficas.

17. *Se ruega explicar cómo se otorga protección adicional en la legislación de su país para los vinos y bebidas espirituosas. Sírvanse mencionar otros tipos de productos, en caso de que existan, abarcados por esa protección adicional.*

La Ley N° 25.163 relativa a la designación de nombres geográficos para vinos y bebidas espirituosas crea el registro de Indicaciones Geográficas para vinos y bebidas espirituosas, otorgando el derecho de uso exclusivo sobre las IP, IG y DOC a quienes cumplan con los supuestos establecidos en la ley, además establece un régimen de prohibiciones, infracciones, sanciones y multas.

18. *Les rogamos expliquen de qué forma las excepciones del artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC son utilizadas en su jurisdicción. Sírvanse proporcionar ejemplos del uso de las excepciones por tribunales o listas de nombres considerados genéricos en su jurisdicción.*

La metodología con la que funcionan las excepciones previstas en el Acuerdo, se encuentran comprendidas en distintas normas de la legislación nacional. Por ejemplo: la Ley N° 25.163 Artículo 32. Sin embargo la definición de genérico de cada término debe ser evaluada caso por caso en un momento dado y en un territorio delimitado.

19. *Sírvanse facilitar ejemplos de indicaciones geográficas de vinos amparadas por la legislación vigente e indicar de qué forma cumplen la definición establecida en el párrafo 1 del artículo 22 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Debido a que aún no ha sido reglamentada, no existe a la fecha ninguna Indicación Geográfica registrada. No obstante la Ley N° 25.163 ha establecido los requisitos que se deberán cumplir para ser consistentes con el Artículo 22.1.

20. *Sírvanse indicar qué criterios legales permiten determinar si la aplicación de determinada indicación geográfica a los vinos, aunque literalmente verdadera en cuanto al territorio, región o localidad de origen del vino, dé al público una idea falsa de que ese vino se origina en otro territorio (párrafo 4 del artículo 22 del Acuerdo sobre los ADPIC).*

El criterio legal aplicable surge del Artículo 3 inciso d) de la Ley de Marcas, que prohíbe el registro de aquellos signos que puedan inducir a error al público consumidor respecto de la naturaleza, propiedades, mérito, calidad, técnicas de elaboración, función, origen, precio u otras características de los productos o servicios a distinguir.

"Ley 25.163 -sobre Vinos y Bebidas espirituosas, relativo a la protección de las IP, IG y DOC controladas". Capítulo V Alcances y Obligaciones.

El Código Alimentario Argentino en su Artículo N° 1.135 -prohibición de establecer como origen un nombre distinto del verdadero lugar de producción para bebidas alcohólicas destiladas o licores "Ley de Defensa del Consumidor", N° 24.240, Artículo 4 relativo a la Información brindada al consumido, y 7, entre otros. Ley de "Lealtad Comercial", N° 22.802, Artículo 5, entre otros. Asimismo resulta de aplicación lo establecido en el art. 10 bis del Convenio de París (Ley 17.011) y en la Ley de Defensa de la Competencia N° 25.156 artículo 1, entre otros.

21. *Sírvanse indicar de qué forma su legislación da cumplimiento a la obligación establecida en el párrafo 3 del artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC de no reducir el nivel de protección de las indicaciones geográficas existentes en un Miembro inmediatamente antes de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC en caso de que una nueva indicación geográfica argentina sea incompatible con una indicación geográfica ya existente y notoriamente conocida relativa a los vinos de otro Miembro de la OMC.*

Previamente a la entrada en vigencia del Acuerdo sobre los ADPIC, la protección a las Indicaciones Geográficas estaba dada por la ley de Lealtad Comercial N° 22.802 y la Ley de Marcas N° 22.362, Ley de Defensa del Consumidor N° 24.240 y la de Competencia Desleal N° 22.262.

El supuesto planteado no se ha dado hasta el momento. La ley N° 25.163 sobre protección de Indicaciones Geográficas para Vinos y Bebidas Espirituosas, es de sanción reciente, por lo tanto no hay a la fecha Indicaciones Geográficas argentinas registradas.

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

22. *Sírvanse explicar si su legislación abarca la protección a los dibujos y modelos guiándose básicamente por consideraciones técnicas o funcionales. Se ruega explicar de qué modo se protegen los dibujos y modelos textiles.*

La legislación sobre Modelos y Diseños Industriales prioriza exclusivamente el carácter ornamental y en consecuencia no extiende su protección a los diseños que tengan en consideración aspectos técnicos o funcionales, los cuales se encuentran expresamente excluidos (su protección es posible a través de los modelos de utilidad, art. 53/58 de la Ley N° 24.481). En la Argentina no existe un régimen legal específico para la protección de los diseños textiles. Los mismos pueden y son

protegidos por el régimen legal de los Modelos y Diseños Industriales (Decreto-Ley 6.673/63 ratificado por Ley 16.478).

23. *Sírvanse explicar cómo protege su legislación a los titulares de derechos de un dibujo o modelo frente a la importación de artículos con un dibujo o diseño incorporado o copiado.*

La legislación sobre Modelos y Diseños Industriales contiene acciones tanto civiles como penales para proteger a su titular contra la importación de artículos que presenten las características protegidas por el registro de un modelo o diseño o sus copias (artículos 19 a 27 del Decreto-Ley 6.673/63).

24. *Se ruega indicar si la legislación de su país proporciona o no el derecho a otorgar una licencia obligatoria en lo que respecta a los dibujos y diseños industriales.*

En la legislación no se encuentra previsto este mecanismo.

25. *Se ruega indicar durante qué período de tiempo la legislación de su país otorga protección a los dibujos y modelos industriales.*

La protección concedida por el Decreto-Ley 6.673/63 (ratificado por Ley 16.478) al titular de un Modelo o Diseño Industrial, tiene una duración de cinco años a partir de la fecha del depósito y podrá ser prolongado por dos períodos consecutivos de la misma duración, a solicitud de su titular.

F. PATENTES

26. *Se ruega explicar cómo define la legislación de su país los conceptos de: novedad, invención y aplicación industrial.*

Estas preguntas no se responden, por estar su contenido directa o indirectamente involucrado en el procedimiento de solución de controversias que Estados Unidos inició a Argentina sobre patentes e información confidencial, proceso en el cual la Comunidad Europea participa como asociado.

27. *Sírvanse especificar si en la legislación de su país las patentes o los derechos de patente se otorgan sin ningún tipo de exclusión. En caso de que existan exclusiones, descríbase detalladamente la forma en que éstas se aplican en términos legales y prácticos.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

28. *Sírvanse explicar si su legislación estipula la exclusión de invenciones de la patentabilidad basándose en el orden público o la moralidad. En ese caso, les rogamos expliquen el artículo pertinente de su legislación así como su formulación. Desearíamos también saber si éste se ha aplicado en la práctica.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

29. *Les rogamos expliquen si los métodos de diagnóstico, terapéuticos y quirúrgicos están excluidos de la patentabilidad en su legislación. Si es así, sírvanse explicar la sección pertinente de su legislación así como su formulación.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

30. *Sírvanse explicar si las plantas, los animales y esencialmente los procesos biológicos están o no excluidos de la patentabilidad en su legislación. En caso afirmativo, les rogamos aclaren el artículo pertinente de su legislación así como su formulación.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

31. *Les rogamos que describan de qué forma y en virtud de qué disposiciones los microorganismos, los procesos no esencialmente biológicos, los procesos microbiológicos y las obtenciones vegetales están protegidos en su legislación. Sírvanse explicar a este respecto los artículos pertinentes de su legislación.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

32. *Les rogamos que expliquen de qué forma su legislación protege a los titulares de derechos de patentes frente a la importación y frente al ofrecimiento para la venta de una invención patentada.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

33. *Les rogamos indiquen si la legislación de su país estipula la protección mediante patente de productos químicos farmacéuticos y agrícolas. Si su respuesta es afirmativa, sírvanse indicar la referencia jurídica.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

34. *Les rogamos aclaren si la protección de patentes de un proceso, según está estipulado en su legislación, abarca el producto obtenido directamente mediante ese proceso.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

35. *Les rogamos que expliquen las condiciones adicionales, si las hay, existentes en su legislación además de la divulgación suficiente de la invención contenida en el artículo 29 del Acuerdo sobre los ADPIC (a saber, presentación de justificación en lo que respecta al acceso a material genético o consentimiento previo a su utilización). Si esas condiciones adicionales existen, indíquese la legislación pertinente y describanse las condiciones adicionales detalladamente.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

36. *Se ruega describir si su legislación estipula excepciones limitadas a los derechos exclusivos concedidos por una patente. Si su respuesta es afirmativa, se ruega mencionar la legislación pertinente.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

37. *Se ruega explicar si la legislación de su país tiene o no previsto el otorgamiento de licencias obligatorias. En caso afirmativo, se ruega explicar exhaustivamente las condiciones en las cuales puede concederse una licencia obligatoria. Especialmente, sírvanse indicar de qué forma su legislación nacional considera los méritos individuales en la autorización de esa utilización.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

38. *Se ruega explicar de qué forma su legislación asegura explícitamente que un usuario propuesto ha realizado esfuerzos para obtener autorización del titular del derecho en términos y condiciones comerciales razonables y que esos esfuerzos no han logrado los resultados previstos en un período de tiempo razonable. En ese contexto, ¿cómo definen ustedes "período de tiempo*

razonable"? Sírvanse también explicar de qué forma su legislación garantiza que el uso de una licencia obligatoria será autorizado principalmente en lo que respecta al suministro del mercado interno del Miembro que autoriza ese uso.

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

39. *Se ruega indicar si su legislación otorga protección adicional a las innovaciones una vez transcurrido el período de 20 años otorgado por la patente.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

40. *Sírvanse explicar de qué forma su legislación estipula el incremento de la protección mediante patente o solicitudes de patente en trámite al 1° de enero de 1995.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

41. *Sírvanse explicar de qué forma su legislación prevé la revocación de la carga de la prueba en lo que respecta a las patentes de procesos.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 26.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

42. *Se ruega describir cómo protege la legislación de su país las topografías.*

Los circuitos integrados no están protegidos a través de una ley específica sino que se encuentran amparados por las distintas leyes de propiedad intelectual, dependiendo del tipo de figura en la que encuadre. Es decir que si quedan enmarcados como creaciones intelectuales (obras literarias, artísticas o científicas) que cumplen con el requisito de originalidad estarán cubiertas por la Ley de Derecho de Autor N° 11.723, si se trata de invenciones novedosas, con altura inventiva y aplicación industrial o se trata de una nueva forma o disposición que importa una mejor función, se protegerán por la Ley de Patentes y Modelos de Utilidad N° 24.481, si en cambio se trata de una forma o aspecto incorporados o aplicados a un producto industrial que le confieren valor ornamental, se protegerá a través del Decreto-Ley N° 6.673/63 y así sucesivamente.

43. *Sírvanse explicar qué protección otorga la legislación de su país a los titulares de derechos frente a la importación ilícita, la venta o la distribución para fines comerciales de topografías comprendidos los circuitos integrados o un artículo que incorpore un circuito integrado en el sentido del artículo 36 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Dependiendo de donde quede enmarcada la protección, se aplicarán las provisiones específicas de esa ley que contemplará disposiciones que permitan al titular del derecho accionar frente a la importación, venta o distribución de otro modo con fines comerciales de un esquema de trazado protegido o de un producto que incorpore un esquema de trazado protegido. En efecto, todas nuestras leyes de propiedad intelectual contemplan acciones que pueden ser invocadas por los titulares en caso de infracción de sus derechos.

44. *Se ruega explicar cómo prevé su legislación la derogación del artículo 36 del Acuerdo sobre los ADPIC como se especifica en el artículo 37 de dicho Acuerdo cuando la persona que realice esos actos no supiera o no tuviera motivos razonables para saber, al adquirir el circuito integrado o el artículo que incorpora tal circuito integrado, que incorporaba un esquema de trazado reproducido ilícitamente.*

No existe legislación específica, sino que se aplicarán los principios de buena fe y abuso del derecho contenidos en el Código Civil.

45. *Se ruega indicar la duración de la protección otorgada por su legislación a las topografías.*

El término de protección dependerá de la ley que se aplique a la protección del esquema de trazado. Es decir, si se protege por patentes: 20 años desde la presentación de la solicitud, si se protege por modelos de utilidad: 10 años desde la presentación de la solicitud, si se protege por derecho de autor: 70 años *post mortem autoris* y así en cada caso.

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

46. *Sírvanse explicar si su legislación otorga o no un período de tiempo definido para la protección de la información no divulgada. En caso afirmativo, se ruega especificar la duración.*

Estas preguntas no se responden, por estar su contenido directa o indirectamente involucrado en el procedimiento de solución de controversias que Estados Unidos inició a la Argentina sobre patentes e información confidencial, proceso en el cual la Comunidad Europea participa como asociado.

47. *Sírvanse explicar cómo define su legislación la información no divulgada.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 46.

48. *Se ruega explicar cómo define su legislación los datos presentados a gobiernos u organismos gubernamentales.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 46.

I. OBSERVANCIA

49. *Sírvanse exponer cómo contempla su legislación la actuación eficaz contra la infracción de los derechos de propiedad intelectual.*

Estas preguntas no se responden por estar su contenido directa o indirectamente involucrado en el procedimiento de solución de controversias que Estados Unidos inició a la Argentina sobre patentes e información confidencial, proceso en el cual la Comunidad participa como tercer asociado.

50. *Sírvanse explicar si su legislación contempla o no un mecanismo para recurrir contra decisiones administrativas finales ante órganos judiciales.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

51. *Sírvanse describir cómo autoriza su legislación a que los jueces orden la presentación de pruebas por la parte contraria. Se ruega faciliten información precisa acerca de las medidas que se adoptan para garantizar la protección de la información confidencial.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

52. *Sírvanse citar las disposiciones de su legislación que autorizan a los jueces a ordenar a un demandado que desista de una infracción.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

53. *Sírvanse citar qué disposiciones de su legislación autorizan a los jueces a ordenar el pago al titular del derecho del resarcimiento adecuado de daños para compensarle por el perjuicio sufrido.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

54. *Sírvanse citar qué disposiciones de su legislación autorizan a los jueces a ordenar el pago de los gastos al titular del derecho por parte del infractor.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

55. *Sírvanse explicar si los jueces tienen, y de qué modo, la competencia de ordenar que las mercancías infractoras se aparten de los circuitos comerciales o sean destruidas.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

56. *Sírvanse citar qué disposiciones de su legislación autorizan a los jueces a indemnizar a un demandado en caso de abuso por parte del demandante.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

57. *Sírvanse explicar cómo se aplica en su legislación el artículo 50 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

58. *Sírvanse exponer las autoridades competentes en su jurisdicción que reciben de los titulares de derechos peticiones de solicitud de que se suspenda el despacho por las autoridades aduaneras de mercancías falsificadas.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

59. *Sírvanse indicar si existen o no procedimientos para suspender la exportación de mercancías falsificadas.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

60. *Sírvanse indicar qué disposiciones de su legislación autorizan a las autoridades competentes a ordenar la destrucción o eliminación de mercancías infractoras.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

61. *Sírvanse indicar si su legislación contempla o no una excepción para las importaciones de minimis.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.

62. *Sírvanse explicar cómo se aplica en su legislación el artículo 61 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

Ver la comunicación remitida para la pregunta n° 49.
